

# CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA

Bruxelles, 17 febbraio 2000 (21.02) (OR. f)

6235/00

LIMITE

**PUBLIC 2** 

#### **TRASPARENZA**

Oggetto: ESTRATTO MENSILE DEGLI ATTI DEL CONSIGLIO

**GENNAIO 2000** 

# Il presente documento contiene:

nell'<u>Allegato I</u> un estratto degli atti legislativi definitivi adottati dal Consiglio nel gennaio 2000. Tale estratto è accompagnato dalle dichiarazioni a verbale accessibili al pubblico (**Allegato II**). L'estratto cita anche gli eventuali voti contrari, le astensioni e le motivazioni di voto.

Va notato che fanno fede solo i processi verbali relativi all'adozione definitiva degli atti legislativi. I relativi estratti, come pure le informazioni contenute negli allegati I e II del presente documento, sono accessibili al pubblico dal sito Internet "Eudor" (http://www.eudor.com; rubrica "Trasparenza delle attività legislative del Consiglio");

nell'<u>Allegato III</u> un estratto degli altri atti <sup>1</sup> adottati dal Consiglio nel gennaio 2000, eventualmente con la menzione dei risultati delle votazioni, delle motivazioni di voto e delle dichiarazioni che il Consiglio ha deciso di rendere accessibili al pubblico.

Esclusi gli atti di portata limitata quali decisioni di procedura, nomine, decisioni di organi istituiti da accordi internazionali, decisioni di bilancio puntuali, ecc.

\_

	GENNAIO 2000		
ATTI LEGISLATIVI DEFINITIVI	TESTI ADOTTATI	DICHIARAZIONI	VOTO E MOTIVAZIONI DI VOTO
2239° Consiglio "Affari generali" del 24 gennaio 2000			
Regolamento del Consiglio riguardante i contributi finanziari comunitari al fondo internazionale per l'Irlanda	13812/99		
Decisione del Consiglio che autorizza il Regno di Danimarca e il Regno di Svezia ad applicare una misura di deroga all'articolo 17 della sesta direttiva 77/388/CEE in materia di armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alle imposte sulla cifra d'affari	12878/99 + REV 1 (s) + REV 1 COR 1 (s)		
2240° Consiglio "Agricoltura" del 24 gennaio 2000			
Regolamento del Consiglio che modifica il regolamento (CEE) n. 1696/71 relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore del luppolo	9865/99 + COR 1 (d) + COR 2 (p)		
Decisione del Consiglio che adotta un programma di ricerca supplementare che deve essere attuato dal Centro comune di ricerca per la Comunità europea dell'energia atomica	13878/99		
Decisione del Consiglio che modifica la decisione 76/228/CECA relativa alla concessione delle indennità giornaliere e al rimborso delle spese di viaggio ai membri del Comitato consultivo della Comunità europea del carbone e dell'acciaio	13620/99		Voto contrario di DK

	GENNAIO 2000		
ATTI LEGISLATIVI DEFINITIVI	TESTI ADOTTATI	DICHIARAZIONI	VOTO E MOTIVAZIONI DI VOTO
Decisione del Consiglio che istituisce il comitato per l'occupazione	13706/99 + COR 1 (es)	1/00	
Decisione del Parlamento europeo e del Consiglio che adotta un programma pluriennale per la promozione dell'efficienza energetica ("SAVE") (1998-2002)	PE-CONS 3634/99		
Decisione del Parlamento europeo e del Consiglio che adotta un programma pluriennale per promuovere le fonti energetiche rinnovabili nella Comunità (ALTENER) (1998 - 2002)	PE-CONS 3633/99 + COR 1 (fi)	2/00	
Decisione del Parlamento Europeo e del Consiglio che istituisce il programma "Cultura 2000"	PE-CONS 3638/00 + COR 1 (f) + COR 2	3/00, 4/00	
2241° Consiglio "ECOFIN" del 31 gennaio 2000			
Decisione del Consiglio che modifica la decisione 95/514/CE relativa all'equivalenza delle ispezioni in campo delle colture di sementi effettuate in paesi terzi e all'equivalenza delle sementi prodotte in paesi terzi	5553/00		
Decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo sull'approvazione di regolamenti tecnici applicabili a livello mondiale ai veicoli a motore, agli accessori e alle parti che possono essere installati e/o utilizzati sui veicoli a motore ("accordo parallelo")	10167/99 + COR 1 + COR 2 (f,d,i,gr,es,p,fi)	5/00	Astensione di B
			H

# ALLEGATO I

	GENNAIO 2000		
ATTI LEGISLATIVI DEFINITIVI	TESTI ADOTTATI	DICHIARAZIONI	VOTO E MOTIVAZIONI DI VOTO
Regolamento del Consiglio che modifica il regolamento 13563/99 (CEE) n. 2658/87 del Consiglio relativo alla nomenclatura + COR 1 (en tariffaria e statistica ed alla tariffa doganale comune	13563/99 + COR 1 (en) + COR 2 (gr)	00/9	Astensione di I

DGF III

## **DICHIARAZIONE 1/00**

# Articolo 3, paragrafo 4

"Il Consiglio conviene che, quando il Comitato stabilisce il proprio regolamento interno, conformemente al disposto di cui all'articolo 3, paragrafo 4 della presente decisione, vi sia inserita una disposizione analoga a quella di cui all'articolo 13 del regolamento interno del Comitato per l'occupazione e il mercato del lavoro che recita : "le questioni che non sono contemplate dal presente regolamento interno, compreso il regime linguistico, sono disciplinate dalle disposizioni in vigore riguardo ai temi corrispondenti"."

# **DICHIARAZIONE 2/00**

# Dichiarazione congiunta

"<u>Il Parlamento europeo, il Consiglio e la Commissione</u> dichiarano che l'apertura del programma ALTENER ai paesi mediterranei associati contemplata nel programma MEDA dovrebbe essere esaminata nel contesto della prossima revisione di tale programma."

#### **DICHIARAZIONE 3/00**

## Dichiarazione della Commissione per la valutazione a medio termine

"<u>La Commissione</u> dichiara che, nel contesto della relazione che elaborerà in conformità dell'articolo 7 della decisione del Parlamento europeo e del Consiglio, procederà alla valutazione dei risultati del programma. La valutazione esaminerà anche la questione delle risorse finanziarie nel contesto delle prospettive finanziarie della Comunità. Se del caso, la relazione conterrà una proposta di modifica della decisione. La Commissione si impegna a svolgere tale esercizio entro il 30 giugno 2002."

#### **DICHIARAZIONE 4/00**

#### Dichiarazione della Commissione

"Fatto salvo l'approccio orizzontale del programma quadro "Cultura 2000", <u>la Commissione</u> presenta le proprie intenzioni riguardo all'attribuzione di bilancio per i vari settori di intervento che figurano all'allegato II della decisione; un'attribuzione che tiene conto dei risultati degli inviti a presentare proposte in termini quantitativi e qualitativi.

Musica, manifestazioni artistiche, ecc. = 35% (quali figurano nell'allegato II, 1.a)

Libri, lettura e traduzione = 11% (quali figurano nell'allegato II, 1.b)

Patrimonio culturale = 34% (quale figura nell'allegato II, 1.c)

Le misure relative all'attribuzione annua di bilancio definitiva saranno adottate conformemente alla procedura dell'articolo 4 (comitatologia)."

#### **DICHIARAZIONE 5/00**

"<u>Il Belgio</u> appoggia pienamente l'obiettivo della normalizzazione internazionale in materia di veicoli a motore ed è pertanto favorevole all'adesione della Comunità all'accordo parallelo negoziato nell'ambito della Commissione economica per l'Europa.

Ritiene tuttavia che tale materia rientri nella politica commerciale comune della Comunità e che pertanto la sola base giuridica appropriata sia l'articolo 133 del trattato, come del resto inizialmente proposto dalla Commissione. Per questo motivo il Belgio ha deciso di astenersi all'atto della votazione.

Il Belgio ricorda, conformemente al Parere 1/94 della Corte di giustizia, che è necessario garantire una stretta cooperazione fra gli Stati membri e le istituzioni comunitarie, tanto nel processo di negoziazione e di stipulazione quanto nell'adempimento degli impegni assunti. Tale obbligo di cooperazione deriva dalla necessità di unità di rappresentanza internazionale della Comunità".

#### **DICHIARAZIONE 6/00**

"Nell'approvare la proposta della Commissione recante modifica di determinati articoli del regolamento (CEE) n. 2658/87 relativo alla nomenclatura tariffaria e statistica e alla tariffa doganale comune, in particolare, degli articoli 2 e 6, gli Stati membri sottolineano l'importanza fondamentale della TARIC per tutte le attività doganali quale fonte centrale di informazione sulla legislazione CE in materia di importazioni ed esportazioni e nel contempo quale strumento utile per molteplici scopi ugualmente importanti per l'adeguato funzionamento del mercato unico. La costituzione e il mantenimento di questa complessa base di dati multilingue richiede personale specializzato, altamente qualificato e motivato oltre che una stretta cooperazione con tutti coloro che forniscono i dati nonché con gli Stati membri. Questi prerequisiti non sono e non possono essere soddisfatti da nessun organismo esterno. Inoltre, alle esigenze di imparzialità e riservatezza non può adeguatamente rispondere un organismo esterno. L'introduzione delle rinnovate disposizioni del presente regolamento non sono intese a modificare l'attuale sistema di stesura e aggiornamento della nomenclatura combinata o della TARIC."

GENNAIO 2000	
ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
2239° Consiglio "Affari generali" del 24 gennaio 2000	
Regolamento del Consiglio che adotta misure autonome e transitorie relative all'importazione di taluni prodotti agricoli trasformati originari della Lettonia Doc. 13805/99 + COR 1	
Decisione del Consiglio e della Commissione relativa alla conclusione dell'accordo euromediterraneo che istituisce un'associazione tra le Comunità europee e i loro Stati membri, da una parte, e il Regno del Marocco, dall'altra Docc. 13019/99 4132/96 + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (p) + ADD 1 COR 2 (dk) + ADD 1 COR 3 (nl) + ADD 1 COR 4 (gr) + ADD 1 COR 5 (f,gr,es,s) + ADD 1 COR 6 (f) + ADD 1 COR 7 (s) + ADD 1 REV 1 (fi) + ADD 1 REV 1 COR 1 (fi) + ADD 1 REV 1 COR 2 (fi)	
Regolamento del Consiglio che istituisce un nuovo dazio antidumping definitivo sulle importazioni di borsette in cuoio originarie della Repubblica popolare cinese esportate nella Comunità da alcuni produttori esportatori e che modifica il regolamento (CE) n. 1567/97  Doc. 5150/00	
Regolamento del Consiglio recante modifica del regolamento (CE) n. 2320/97 che istituisce, fra l'altro, dazi antidumping definitivi sulle importazioni di alcuni tipi di tubi senza saldatura, di ferro o di acciai non legati, originari della Russia Doc. 14222/99	
Regolamento del Consiglio che abolisce il regolamento (CE) n. 3433/91 per quanto concerne l'istituzione di un dazio antidumping definitivo sulle importazioni di accendini tascabili a pietra focaia e a gas, non ricaricabili, originari del Giappone Doc. 5123/00	
Regolamento del Consiglio recante modifica del regolamento (CE) n. 1015/94 che istituisce un dazio antidumping definitivo sulle importazioni di alcuni tipi di sistemi di telecamere originari del Giappone Doc. 5153/00	
Regolamento del Consiglio che chiude i procedimenti antidumping concernenti le importazioni di alcuni tipi di grandi condensatori elettrolitici all'alluminio originari del Giappone, della Repubblica di Corea e di Taiwan Doc. 14000/99	

GENNAIO 2000	
ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
Regolamento del Consiglio che proroga per il 2000 le misure previste dal regolamento (CE) n. 1416/95 che stabilisce talune concessioni sotto forma di contingenti tariffari comunitari nel 1995 per determinati prodotti agricoli trasformati Doc. 13499/99 + COR 1 (d)	
Regolamento del Consiglio concernente la conclusione degli accordi in forma di scambio di lettere che modificano gli accordi in forma di scambio di lettere tra la Comunità europea, da un lato, e la Repubblica di Bulgaria, la Repubblica d'Ungheria e la Romania, dall'altro, relativi alla fissazione reciproca di contingenti tariffari per taluni vini, e che modifica il regolamento (CE) n. 933/95 recante apertura e modalità di gestione di contingenti tariffari comunitari per taluni vini Doc. 14122/99 + COR 1 (nl) + COR 2 (dk) + COR 3 (s) + COR 4 + COR 5 (fi)	
Posizione comune del Consiglio che modifica ed integra la posizione comune 1999/318/PESC concernente ulteriori misure restrittive nei confronti della Repubblica federale di Jugoslavia (RFJ) Doc. 5456/00 + COR 1 (fi)	
Posizione comune del Consiglio relativa all'Afganistan Doc. 5455/00 + COR 1 (fi)	
2240° Consiglio "Agricoltura" del 24 gennaio 2000	
Posizione comune definita dal Consiglio in vista dell'adozione della decisione del Parlamento europeo e del Consiglio concernente l'applicazione di tecniche d'indagine per area e di telerilevamento nelle statistiche agrarie per il periodo 1999-2003 Doc. 13300/99	
Posizione comune definita dal Consiglio in vista dell'adozione della direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio sul ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri concernenti l'emissione acustica ambientale delle macchine ed attrezzature destinate a funzionare all'aperto Doc. 11256/99 + COR 1 (fi)	
Regolamento del Consiglio che adegua gli importi previsti dall'articolo 13 dell'allegato VII allo Statuto dei funzionari delle	

Comunità europee per le indennità giornaliere delle missioni effettuate

in Austria, Finlandia e Svezia Doc. 13795/99

	ALLEGATOTII
GENNAIO 2000	
ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
Decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo in forma di scambio di lettere sull'applicazione provvisoria del protocollo che fissa le possibilità di pesca e la contropartita finanziaria previste nell'accordo tra la Comunità europea e il governo della Repubblica democratica di São Tomé e Príncipe sulla pesca al largo della costa di São Tomé e Príncipe per il periodo dal 1° giugno 1999 al 31 maggio 2002 Doc. 14037/99	
Posizione comune definita dal Consiglio in vista dell'adozione della direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica la direttiva 64/432/CEE del Consiglio relativa a problemi di polizia sanitaria in materia di scambi intracomunitari di animali delle specie bovina e suina Doc. 14198/99	Voto contrario di D, A, NL
2241° Consiglio "ECOFIN" del 31 gennaio 2000	
Posizione comune del Consiglio sulla proposta di protocollo contro il traffico e la fabbricazione illeciti di armi da fuoco, loro parti e componenti e munizioni, addizionale alla convenzione delle Nazioni Unite contro la criminalità organizzata transnazionale Doc. 5584/00	
Parere del Consiglio sul programma di stabilità aggiornato della Finlandia, 1999-2003 Doc. 5789/00	
Parere del Consiglio sul programma di stabilità aggiornato dei Paesi Bassi, 1999–2002 Doc. 5787/00	
Parere del Consiglio sul programma di stabilità aggiornato dell'Irlanda, 2000-2002 Doc. 5788/00	
Parere del Consiglio sul programma di convergenza aggiornato dalla Svezia, 1999–2002 Doc. 5791/00	

GENNAIO 2000	
ALTRI ATTI	Votazioni rese pubbliche
Parere del Consiglio sul programma di convergenza aggiornato della Grecia, 1999–2002 Doc. 5790/00	